



## ПРОМЕТ У УГОСТИТЕЉСТВУ TURNOVER IN HOTELS AND RESTAURANTS

Промет у другом тромјесечју 2012. године у односу на прво тромјесечје 2012. године већи је за 18,5%.

*Turnover in the second quarter of 2012 compared to the first quarter of 2012 was 18.5% higher.*

Промет у другом тромјесечју 2012. године у односу на друго тромјесечје 2011. године већи је за 8,7%.

*Turnover in the second quarter of 2012 compared to the second quarter of 2011 was 8.7% higher.*

Подаци у овом саопштењу прикупљени су Тромјесечним извјештајем угоститељства (УГ-11), од угоститељских и других предузећа која обављају угоститељску дјелатност.

*Data in this release were obtained through the Quarterly report on hotels and restaurants (UG-11) provided by catering and other enterprises performing catering activities.*

Промет у угоститељству представља књиговодствено обрачунату вриједност извршених угоститељских услуга (смјештај, храна, точење пића) и других услуга које се уобичајено обављају у угоститељству. У вриједност извршених услуга укључен је и порез на додану вриједност.

*Turnover in hotels and restaurants represents calculated accounting value of performed catering services (accommodation, food, drinks) and other services, usually performed in hotels and restaurants. VAT is included in value of performed services.*

Подацима нису обухваћене приватне угоститељске радње.

*These data do not include private catering establishments.*

### 1. ПРОМЕТ У УГОСТИТЕЉСТВУ ПО МЈЕСЕЦИМА TURNOVER IN HOTELS AND RESTAURANTS BY MONTH

	Промет у хиљ. КМ <i>Turnover, thousand KM</i>	Индекси вриједности (претходни мјесец=100) <i>Indices of value (previous month=100)</i>	
април	7 932	90,5	<i>April</i>
мај	9 860	124,3	<i>May</i>
јун	10 370	105,2	<i>June</i>

### 2. ПРОМЕТ У УГОСТИТЕЉСТВУ ПО ГРУПАМА УСЛУГА TURNOVER IN HOTELS AND RESTAURANTS BY TYPE OF SERVICES

	Промет у хиљ. КМ <i>Turnover, thousand KM</i>		Индекси вриједности <i>Indices of value</i>		
	I тромј. 2012. <i>1<sup>st</sup> quarter 2012</i>	II тромј. 2012. <i>2<sup>nd</sup> quarter 2012</i>	II тромј. 2012. I тромј. 2012. <i>2<sup>nd</sup> quarter 2012</i> <i>1<sup>st</sup> quarter 2012</i>	II тромј. 2012. II тромј. 2011. <i>2<sup>nd</sup> quarter 2012</i> <i>2<sup>nd</sup> quarter 2011</i>	
УКУПНО	23 760	28 162	118,5	108,7	<i>TOTAL</i>
Храна и напаци	11 027	13 164	119,4	108,1	<i>Food and beverages</i>
Пића	6 143	6 947	113,1	102,4	<i>Drinks</i>
Смјештај (ноћење)	5 660	6 875	121,5	111,0	<i>Accommodation (nights)</i>
Остало	930	1 176	126,5	154,5	<i>Other turnover</i>

Саопштење припремио: Мирослав Илић  
e-mail: miroslav.ilic@rzs.rs.ba

*Prepared by: Miroslav Ilić  
e-mail: miroslav.ilic@rzs.rs.ba*

Издаје Републички завод за статистику, Република Српска, Бања Лука, Вељка Млађеновића 12д - Тел. +387 51 332 700 - Др Радмила Чичковић, директор - Излази тромјесечно - Саопштење је објављено и на Интернету на адреси: www.rzs.rs.ba - E-mail: stat@rzs.rs.ba - **Приликом коришћења података обавезно навести извор**

*Published by Republika Srpska Institute of Statistics, Banja Luka, Veljka Mladenovića 12d - Tel. +387 51 332 700 - Radmila Čičković, PhD, Director General - Quarterly periodicity - Release is available on the Internet at: www.rzs.rs.ba - E-mail: stat@rzs.rs.ba - **These data can be used provided the source is acknowledged***